## Consolidated statement of changes in equity 綜合權益變動報表

Year ended 31 March 2006 截至二零零六年三月三十一日止年度

in HK\$ thousand 港幣千元	Notes 附註	Issued share capital 已發行股本	Share premium account 股份 溢價賬	Share option reserve 購股權 儲備	reserve <sup>(a)</sup>	Contributed surplus <sup>(b)</sup>	reserve 資產	Exchange fluctuation reserve 外滙波動 儲備	Reserve funds <sup>(c)</sup> 儲備基金 <sup>(c)</sup>	Retained profits  保留溢利	Proposed final dividend 擬派 末期股息	Total equity 權益總值
At 1 April 2004 於二零零四年四月一日 As previously reported 過往呈報 Prior year adjustment 去年調整 As restated 重新列賬	2.4(b)	77,146  77,146	68,229  68,229	324	(2,918)  (2,918)	99,175	- 	12,607  12,607	1,750 	143,408 (324) 143,084	46,288  46,288	445,685
Exchange realignment and total income and expense for the year recognised directly in equity 滙兑調整及直接於權益確認之年內損益總額 Profit for the year (as restated) 年內溢利(重新列賬)		-	-	- -	-	-	- -	3,297	-	181,145	-	3,297
Total income and expense for the year 年內損益總額 Final 2004 dividend declared 已宣派二零零四年末期股息		-	-	-	-	-	-	3,297	-	181,145 -	- (46,288)	184,442 (46,288)
Issue of bonus shares 發行紅股 Exercise of share options	26, 28(b)	77,146	(68,229)	-	-	(8,917)	-	-	-	-	-	-
行使購股權 Share issue expenses	26	2,599	1,949	-	-	_	-	-	-	-	-	4,548
發行股份開支 Equity-settled share option	26	-	(94)	-	-	-	-	-	-	-	-	(94)
arrangements 權益結算購股權安排 Interim 2005 dividend	27	-	-	985	-	_	-	-	-	-	-	985
二零零五年中期股息 Proposed final 2005 dividend	11	-	-	-	-	-	-	-	-	(28,240)	-	(28,240)
擬派二零零五年末期股息	11									(61,188)	61,188	
At 31 March 2005 於二零零五年三月三十一日		156,891	1,855*	1,309*	(2,918)*	90,258*		15,904*	1,750*	234,801*	61,188	561,038

54 ANNUAL REPORT 2005/06 年報 2005/06

in HK\$ thousand 港幣千元	Notes 附註	Issued share capital 已發行股本	Share premium account 股份 溢價賬	Share option reserve 購股權 儲備	reserve <sup>(a)</sup>	Contributed surplus <sup>(b)</sup> 繳入盈餘( <sup>b)</sup>	reserve 資產	Exchange fluctuation reserve 外滙波動 儲備	Reserve funds <sup>(c)</sup> 儲備基金 <sup>(c)</sup>	Retained profits 保留溢利	Proposed final dividend 擬派 末期股息	Total equity 權益總值
At 1 April 2005 於二零零五年四月一日 As previously reported 過往呈報 Prior year adjustment	2.44)	156,891	1,855	-	(2,918)	90,258	-	15,904	1,750	236,110	61,188	561,038
去年調整 Opening adjustment 年初調整	2.4(b) 2.4(b)			1,309	(2,069)					2,069		
As restated 重新列賬		156,891	1,855	1,309	(4,987)	90,258	-	15,904	1,750	236,870	61,188	561,038
Reversal of impairment losses of land and buildings 土地及樓宇減值虧損撥回 Exchange realignment 滙兑調整		-	-	-	-	-	10,151	- (114)	- 48	-	-	10,151
Total income and expense for the year recognised directly in equity 直接於權益確認之年內損益總額							10,151	(114)	48			10,085
Profit for the year 年內溢利										105,035		105,035
Total income and expense for the year 年內損益總額 Final 2005 dividend declared		-	-	_	-	-	10,151	(114)	48	105,035	_	115,120
已宣派二零零五年末期股息 Equity-settled share option arrangements 權益結算購股權安排	27	_	_	- 691	_	-	-	-	_	_	(61,188)	(61,188) 691
Interim 2006 dividend 二零零六年中期股息	11	-	_	-	_	-	-	-	_	(28,240)	-	(28,240)
Proposed final 2006 dividend 擬派二零零六年末期股息	11									(28,240)	28,240	
At 31 March 2006 於二零零六年三月三十一日		156,891	1,855*	2,000*	(4,987)*	90,258*	10,151*	15,790*	1,798*	285,425*	28,240	587,421

## Consolidated statement of changes in equity 綜合權益變動報表

Year ended 31 March 2006 截至二零零六年三月三十一日止年度

\* These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$402,290,000 (2005: HK\$342,959,000) in the consolidated balance sheet.

## Notes:

- (a) The capital reserve of the Group represents goodwill and negative goodwill arising on the acquisition of subsidiaries in prior years.
- (b) The contributed surplus of the Group represents the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the aggregate of the share capital and the share premium account of the subsidiaries acquired pursuant to the Group reorganisation prior to the listing of the Company's shares in 1993.
- (c) In accordance with the financial regulations applicable in Mainland China, a portion of the profits of a subsidiary in Mainland China has been transferred to reserve funds which are restricted as to use.

\* 此等儲備賬項包含列於綜合資產負債表內之綜合儲備港幣402,290,000元(二零零五年:港幣342,959,000元)。

## 附註:

- (b) 本集團之繳入盈餘為一九九三年上市前根據集團重組所收購之附屬公司之股本及股份溢價賬總額及本公司已發行之股本面值之差額。
- (c) 根據適用於中國大陸之財務規例,中國大陸一附屬公司之部份溢 利已轉移至有限制用途之儲備基金。

56 ANNUAL REPORT 2005/06 年報 2005/06